**Ude Dil Befikre – Befikre**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Vishal and Shekhar  
Tekst: Jaideep Sahni  
Izvođač: **Benny Dayal**

Dix, Neuf, Huit, Sept, Six, Cinq, Quatre, Trois, Deux, Un!  
**Deset, devet, osam, sedam, šest, pet, četiri, tri, dva, jedan!**  
  
Ude Dil Befikre, Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete, bezbrižna srca lete**  
Angaaron Mein Nikhre  
**Pročišćena vatrenim eksplozijama**  
Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete**   
Ude Dil Befikre, Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete, bezbrižna srca lete**  
Angaaron Mein Nikhre  
**Pročišćena vatrenim eksplozijama**  
Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete**  
Raat Bhar Jhoomenge  
**Cele noći će plesati**  
Aasmaan Ghoomenge  
**Nebom lutati**  
Chaand Ye Choomenge  
**Mesec će ljubiti**  
Taaron Ke Maarenge Phere  
**Oko zvezda se vrteti**  
  
Ude Dil Befikre, Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete, bezbrižna srca lete**  
Angaaron Mein Nikhre  
**Pročišćena vatrenim eksplozijama**  
Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete**   
  
Dix, Neuf, Huit, Sept, Six, Cinq, Quatre, Trois, Deux, Un!  
**Deset, devet, osam, sedam, šest, pet, četiri, tri, dva, jedan!**  
  
Dandana, Jhanjhana, Sansana Jaaye Saansein  
**Dah odjekuje, zvoni i zvecka**  
Jagmaga Jaayein Aankhein Milte Milte Milte Hi  
**Oči nam zasijaju kad god se sretnu**  
Dagmaga, Khankhana, Hadbada Jaaye Saansein  
**Dah zastaje, podrhtava i secka**  
Tadpada Jaayein Baahein Milte Milte Milte Hi  
**Ruke su nemirne kad god se sretnu**  
  
Aag Ke Raile Hain  
**Čas naleti vatre**  
Barf Ke Dhele Hain  
**Čas naleti snega**  
Baazi Pe Khele Hain  
**U kocku ulažemo**  
Thode Thode Dil Ke Tukde  
**Deliće naših srca**  
  
Ude Dil Befikre, Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete, bezbrižna srca lete**  
Angaaron Mein Nikhre  
**Pročišćena vatrenim eksplozijama**  
Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete**  
Uh!  
  
Rokna Tokna Thaamna Na Maane  
**Ne znaju za zaustavljanje, pokolebljivanje, grdnju**  
Tairna Yeh Jaane Dariya Dariya Dariya Mein  
**Znaju samo plivati u toj reci**  
Jeetna Haarna Chheen Na Na Jaane  
**Ne znaju za pobedu, poraze i otimanja**Doobna Ye Jaane Dariya Dariya Dariya Mein  
**Znaju se samo udaviti u toj reci**  
  
Dard Mein Ye Nikhre  
**Povećavaju se usled bola**  
Haath Mein Jo Pakde  
**Ako u rukama pokušaš da ih držiš**  
Banke Rui Bikhre  
**Rasparčaće se kao pamuk**  
Armaan Hai Roohon Ke Nakhre  
**Želje su napadi besa duše**  
  
Ude Dil Befikre, Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete, bezbrižna srca lete**  
Angaaron Mein Nikhre  
**Pročišćena vatrenim eksplozijama**  
Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete**   
Ude Dil Befikre, Ude Dil Befikre  
**Bezbrižna srca lete, bezbrižna srca lete**  
Angaaron Mein Nikhre  
**Pročišćena vatrenim eksplozijama**  
Ude Dil Befikre…  
**Bezbrižna srca lete**Befikre, Befikre… Ude…  
**Bezbrižna, bezbrižna, lete**  
Befikre, Befikre…  
**Bezbrižna, bezbrižna**  
  
Dix, Neuf, Huit, Sept, Six, Cinq, Quatre, Trois, Deux, Un!   
**Deset, devet, osam, sedam, šest, pet, četiri, tri, dva, jedan!**

**Prevod: Jelena (Ranđić) Ignjatović (www.BollyNook.com)**